

## Panne téléphonique à Amos

**Amos, le 4 juillet 2017** – Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue souhaite aviser la population que la panne téléphonique qui affectait plusieurs installations de la MRC d'Abitibi depuis le 27 juin est maintenant résolue.

Les citoyens peuvent à nouveau composer les numéros habituels pour joindre l'Hôpital, le Centre de réadaptation en dépendance de même que le CHSLD.

Le CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue remercie tous les membres du personnel qui ont été mis à contribution afin d'assurer la continuité des communications pendant la panne.

Une version anglaise se trouve à la page suivante.

— 30 —

**Source :** *Krystina Sawyer*  
*Adjointe au PDG - relations médias*  
*CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue*

**Pour entrevue :** *Marie-Ève Therrien*  
*Direction des ressources*  
*humaines, des communications*  
*et des affaires juridiques*  
*819 764-5131, poste 45147*

## Telephone breakdown in Amos

**Amos, July 4<sup>th</sup> 2017** - The Centre intégré de santé et de service sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue advise the population that the telephone problems affecting several facilities in the MRC of Abitibi are now solved.

The service is back to normal and the population can use the usual phone numbers to reach the Hospital, the addiction rehabilitation Center and the CHSLD.

We would like to thank all the staff who have been involved to ensure the continuity of communications during the telephone breakdown.

— 30 —

**Source :** *Krystina Sawyer*  
*Adjointe au PDG - relations médias*  
*CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue*

**Pour entrevue :** *Marie-Ève Therrien*  
*Direction des ressources*  
*humaines, des communications*  
*et des affaires juridiques*  
*819 764-5131, poste 45147*